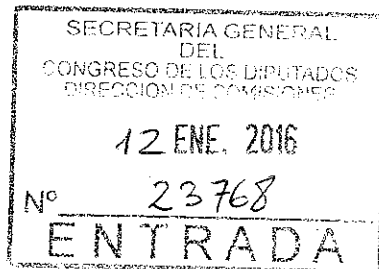




Congreso de los Diputados



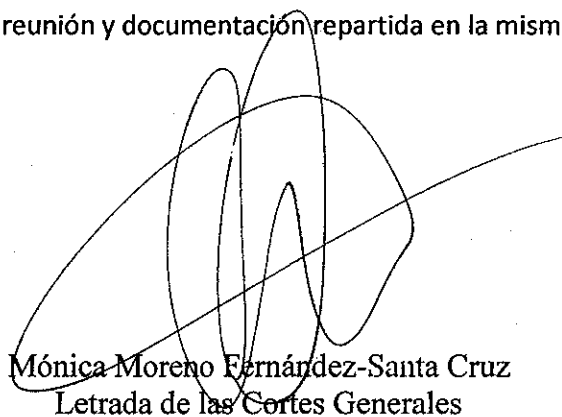
CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA DEL ESPACIO.

REUNIÓN PREPARATORIA (WORKSHOP)

Toulouse (Francia), (14-16 de abril de 2014).

Los días 14 a 16 de abril de 2014 se celebró en Toulouse, Francia, la reunión preparatoria de la 16 Conferencia Interparlamentaria del Espacio, bajo la presidencia de la delegación francesa. A esta reunión preparatoria-taller acudió el Presidente de la Comisión de Economía y Competitividad y Presidente de la delegación en la Conferencia, D. Santiago Lanzuela Marina, acompañado de la Letrada de la Comisión, D^a. Mónica Moreno Fernández-Santa Cruz y D. Jorge Lomba, del CDTI.

Se acompaña programa de la reunión y documentación repartida en la misma.



Mónica Moreno Fernández-Santa Cruz
Letrada de las Cortes Generales

SECRETARÍA GENERAL
DE
ESTADOS DE LAS CANTONAS
SUÍZAS (GEMSA)
07 MAR 2014
14380
ENTRADA

16ª conferencia de la CIEE – Francia 2014

Estimada señora/estimado señor:

La Conferencia Interparlamentaria Europea del Espacio, creada en 1999, fomenta la cooperación entre los parlamentos nacionales europeos, así como un diálogo continuo sobre asuntos espaciales. Apoya también los esfuerzos de los gobiernos nacionales y de las instituciones europeas cuyo fin es el desarrollo de una Política Espacial Europea Común.

A partir del 1 de enero de 2014, el Grupo de Parlamentarios por el Espacio tiene el honor de presidir la 16ª sesión de la CIEE por tercera vez desde su creación en 1999, fecha en la que también ostentó este mismo cargo. Huelga decir que es para mí un enorme placer trabajar mano a mano con la anterior presidencia belga (2013) y con la futura y prometedoras presidencia española (2015) y, ante todo, quisiera darles las gracias por el apoyo que nos han prestado este año.

El tema que hemos elegido para este ejercicio se titula "Espacio y Crecimiento". Puesto que la mayor parte de los debates actuales se centra en los asuntos económicos, la Presidencia desea analizar el papel del espacio en estos asuntos, la relación entre el espacio y el crecimiento económico, así como las posibles vías que puede explorar la comunidad espacial. El espacio es un activo importante no solo para los gobiernos y la industria sino, además, un bien indispensable para la sociedad y sus ciudadanos, en especial, mediante el uso de aplicaciones espaciales.

Como es habitual, la Presidencia organizará dos encuentros en 2014: un taller y una sesión plenaria. El taller, que tendrá lugar en Toulouse en la "Cité de l'espace", del 14 al 16 de abril, abordará el tema de la "comunicación de las vías culturales para el espacio". La sesión plenaria se celebrará el 20 y 21 de octubre en París, en el Senado de Francia, y analizará y adoptará las vías por las que la comunidad espacial puede optar en el marco "del Espacio y del Crecimiento Económico".

La Conferencia Interparlamentaria Espacial Europea representa una magnífica oportunidad para que los parlamentarios compartan sus conocimientos, mejoren el acceso y favorezcan la importancia del espacio. De hecho, estoy convencido de que lograremos alcanzar estos objetivos durante la Presidencia.

Junto con el Grupo de Parlamentarios por el Espacio, es para mí un placer invitarle al XVI Taller de la CIEE que tendrá lugar en Toulouse. El programa y la información práctica de este taller figuran en anexo y pueden descargarse también en la web www.eisc-europa.eu. El proceso de inscripción ya está en marcha y, por tanto, puede registrarse en la página siguiente: <http://www.eisc-europa.eu/registration>.

Espero tener la oportunidad de colaborar con todos los miembros de la CIEE tanto en el taller como en la sesión plenaria, así como darle la bienvenida en Toulouse en el mes de abril de 2014.

Un saludo cordial,

Bertrand AUBAN
Presidente de Parlamentarios por el Espacio

CIEE

Grupo de parlamentarios por el Espacio - Assemblée Nationale – Sénat

INFORMACIÓN PRÁCTICA

16ª Sesión CIEE

TALLER TOULOUSE, Francia

14-16 abril, 2014

LUGAR

El taller CIEE se celebrará entre el 14 y el 16 de abril en diversas sedes. A continuación figuran las direcciones y detalles de contacto de las tres jornadas.

LUNES, 14 DE ABRIL DE 2014

Ayuntamiento de Toulouse /Mairie de Toulouse

1 Place du Capitole

31 000 Toulouse

France

Tel: +33 (0) 5 61 22 29 22

[http:// www.toulouse.fr/](http://www.toulouse.fr/)

Ciudad del espacio / Cité de l'espace

Avenue Jean Gonord

31 506 Toulouse Cedex 5

France

Tel: +33 (0) 5 67 22 23 24

[http:// www.cite-espace.com/](http://www.cite-espace.com/)

MARTES, 15 DE ABRIL DE 2014

CNES

Centre spatial de Toulouse

18 avenue Eduard Belin

31 401 TOULOUSE CEDEX 9

FRANCE

Tel: +33 (0)5 61 27 31 31

AIRBUS DEFENSE AND SPACE

31 Rue des Cosmonautes

31 402 Toulouse

Tel: +33 (0) 5 62 19 62 19

THALES ALENIA SPACE

26 Avenue Jean François Champollion

31100 Toulouse

Tel: +33 (0)5 34 35 36 37

MIÉRCOLES, 16 DE ABRIL

Al centro AIRBUS Saint-Martin se podrá acceder únicamente con el grupo.

Para más información puede dirigirse a:

AIRBUS France (Oficina Saint-Martin)

Rond Point de la Crabe

31300 Toulouse

Tel: +33 (0) 5 61 93 33 33

ALOJAMIENTO

La Presidencia francesa ha negociado tarifas preferentes en dos hoteles: el Mercure Compans Caffarelli, y el NOVOTEL Compans Caffarelli. A continuación le presentamos la información práctica relativa a ambos hoteles.

IMPORTANTE:

Para beneficiarse de la tarifa preferente, le rogamos que tramite su reserva a través de la página

http://www.accorhotels.com/lien_externe.svlt?goto=rech_resa&destination=1585,0906&sourceid=EISC&dayIn=14&monthIn=4&yearIn=2014&nightNb=2&preferredCode=EISC&merchantid=par-accorFR&xtor=ADC-5009

MERCURE TOULOUSE – Compans Caffarelli

Dirección: Boulevard Lascrosses
8 Esplanade Compans Caffarelli
31000 TOULOUSE
France

Tel: +33 (0)5 61 11 09 09

Fax: +33 (0)5 61 23 14 12

Correo el: H1585@accor.com

NOVOTEL TOULOUSE – Centre Compans Caffarelli

Dirección: 5 place Alfonse Jourdain
31000 TOULOUSE
France

Tel: +33 (0)5 61 21 74 74

Fax: +33 (0)5 61 22 81 22

Correo el: H0906@accor.com

INSCRIPCIÓN

Rogamos a los interesados que se inscriban por medio del formulario telemático que encontrará en la página web del CIEE, antes del 7 de abril de 2014.

Inscripción: <http://www.eisc-europa.eu/registration>

Si el itinerario o las fechas de su viaje sufriesen alguna modificación, le rogamos se lo comunique a la secretaria del CIEE (office@eisc-europa.eu)

SECRETARÍA

Podrá consultar todos los aspectos del taller contactando con:

PRESIDENCIA DE LA CIEE

Grupo de Parlamentarios por el Espacio
Assemblée Nationale
Dirección: 126, rue de l'Université –
Bureau 6765 – 75355
PARIS Cedex 07 SP
Tel: +33 (0)1 40 63 67 65
Correo el: groupe.espace@free.fr

SECRETARÍA DE LA CIEE

Instituto Europeo de Políticas Espaciales
Dirección: Schwarzenbergplatz 6
Entrada: Zaunergasse 1-3
A-1030 Vienna, Austria
Tel: +43 (0)1 718 11 18 27
Fax: +43 (0)1 718 11 18 99
Correo el.: office@eisc-europa.eu

TRANSPORTE

Los organizadores facilitarán el transporte desde el hotel Mercure al aeropuerto tanto el martes 15 de abril como el miércoles 16 de abril.

La Presidencia también facilitará el traslado a las sedes de las visitas programadas.

Les rogamos recuerden que por razones de seguridad el acceso a AIRBUS Saint-Martin sólo se permitirá al grupo que llegue en el autobús facilitado por la Presidencia.

IDIOMAS

Los idiomas del taller serán el francés y el inglés.

PARTICIPANTES CON NECESIDADES ESPECIALES

Los participantes deberán informar con antelación a la Secretaría de cualquier necesidad especial que les concierna (como acceso a silla de ruedas, particularidades de la dieta, etc.).

TELÉFONO

El prefijo telefónico de Francia es +33.



European Interparliamentary
Space Conference (EISC)

France
Paris 2014



Groupe des Parlementaires pour l' Espace
Assemblée Nationale - Sénat

WORKSHOP PROGRAMME

European Interparliamentary Space Conference

14-16 April 2014, Toulouse, France

MONDAY APRIL 14 (Venues: Town Hall and Cité de l'Espace)

- From 12.15:** Registration at the 'Capitole', Toulouse Town Hall
- 12.30 – 14.15:** Lunch cocktail at the 'Capitole'
- 14.30:** Departure by bus to the "Cité de l'Espace"
- 15.15 – 17.00:** Round Table in the "Cité de l'Espace"
- INTRODUCTION by Geneviève **FIORASO**, Minister for Higher Education and Research, *French Government*, Paris
 - ROUND TABLE moderated by Kai-Uwe **SCHROGL**, *European Space Agency*
 - With the participation of:
 - > Jean-Baptiste **DESBOIS**, Director General, *Cité de l'Espace*, Toulouse
 - > Ana **NORONHA**, Executive Director, *Ciência Viva*, Lisbon
 - > Sally-Jane **NORMAN**, Director, *Attenborough Centre for the Creative Arts, University of Sussex*
 - > Peter **HABISON**, Science Outreach Network, *European Organisation for Astronomical Research in the Southern Hemisphere*, Vienna
 - PRESENTATION of the 'ESA-EISC' traineeship by Senator Dominique **TILMANS**, Chair of the Belgian Space Working Group, *Belgium Senate*
- 17.00:** Coffee break
- 17.30:** Guided Tour of the "Cité de l'Espace"
- 19.00:** Cocktail and Dinner at the "Cité de l'Espace"
- 22.00:** Return by bus to the hotel Mercure



European Interparliamentary
Space Conference (EISC)

France
Paris 2014



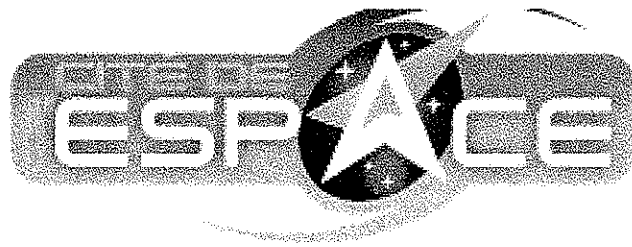
Groupe des Parlementaires pour l' Espace
Assemblée Nationale - Sénat

TUESDAY APRIL 15 (Venues: CNES, Airbus Defense and Space, and Thales Alenia Space)

- 09.00:** Departure by bus from the hotel Mercure
- 09.15 – 11.45:** Visit of CNES
- > General Presentation, Leonard de Vinci Room
 - > Visit surrounding three poles: ATV (Control room), BCMA (anechoic chamber or compact base for antenna measurement), and Arago Hall (work in progress on space objects)
- 12.00:** Lunch at the CNES, Leonard de Vinci Room or Hall Arago
- 13.00:** Departure by bus to Airbus Defense and Space
- 15.15:** Departure by bus to Thales Alenia Space
- 17.10:** Departure by bus to the Airport

WEDNESDAY APRIL 16 (Venue: Airbus Saint-Martin) (OPTIONAL)

- 08.15:** Departure from the Hotel Mercure
- 09.00:** Saint Martin AIRBUS Site - Welcome breakfast and AIRBUS presentation
- 09.15:** General Presentation of Airbus and the Airbus Group, by Cécile **HA MINH TU**, Director of Institutional Relations
- 09.45:** Visit on foot of the A380 Assembly line
- 11.00:** Departure the sites Louis Bréguet and Saint-Martin to visit the A400 M, and the A350 Assembly Line from the visitor's mezzanine
- 12.30** Welcome by Patrick **PIEDRAFITA**, President of SAS Airbus Operations, and Visit of the A 380 assembly line, and cocktail buffet
- 14.00:** Departure of the delegation for the guard post of La Crabe / Saint-Martin



Jean-Baptiste DESBOIS, 55, became CEO of *La Cité de l'espace* in Toulouse in June 2011. His experience for over twenty years was in managing tourist and cultural facilities. Before that, he worked in the sector of industry. He belongs to the generation that experienced the thrill of the APOLLO adventure live. He is an amateur astronomer. He is a graduate of ESCP Europe and earned a Master 2 degree from Paris-Dauphine University.

La Cité de l'espace first opened in 1997, founded by the City of Toulouse, CNES, Airbus defense and space, and Météo-France. It is supported by Région Midi Pyrénées, ESA, research laboratories, and many scientific, educational, economic and tourist partners. With more than 300,000 visitors a year, a 5-hectare surface area, 2 500 sqm permanent and temporary exhibitions, a moon rock on loan from NASA, genuine engines (Mir station, soyouz caps, astronauts' spacesuits and equipment), a full-size model of Ariane 5, an Imax theatre, two planetariums, it is the most important science center in Europe for Space and Astronomy.

Cité de l'Espace is an active member of ECSITE (the European Network of Science Centers and Museums). Jean Baptiste Desbois is member of its board, and *La Cité de l'espace* hosted its Congress in 2012), IPS (International Planetarium Society) and IAF (International Astronautical Federation).



Peter HABISON studied Physics at the University of Technology in Vienna, Astronomy and the History of Sciences at the University of Vienna. From 1995-2011 he was director of Kuffner Observatory and from 2000-2011 director of Vienna Planetarium and Urania Observatory in Vienna. Since 2009 he is managing the European Southern Observatory Network for Science Communication and Outreach in Austria and collaborates in national and international projects with ESA, NASA and the Austrian broadcasting cooperation ORF. International studies and work experience brought him to the University of Innsbruck, Université Libre at Brussels (Belgium) and the Instituto de Astrofísica de Canarias at Tenerife (Spain). He lectured at the University of Technology in Vienna, worked as tutor at the FFG Astrophysical Summer School Alpbach and gives regular lectures at planetaria, observatories and conferences worldwide on astronomical topics. He is an expert in the history of Kuffner Observatory and Kuffner family, Planetarium techniques, astronomy visualisation, communicating astronomy with the public and science communications. He is active in stimulating interest and enthusiasm for the young generation in space astrophysics and natural sciences. He is member of the International Academy of Astronautics, International Planetarium Society, Astronomische Gesellschaft, Österreichische Physikalische Gesellschaft, Gesellschaft deutschsprachiger Planetarien and Gesellschaft Österreichischer Planetarien.



Prof. Dr. Kai-Uwe Schrogl is the Head of the Relations with Member States Department in the Director General's Cabinet of the European Space Agency (ESA, Headquarters in Paris, France). From 2007 to 2011 he was the Director of the European Space Policy Institute (ESPI) in Vienna, Austria, the leading European think tank for space policy. Prior to this, he was the Head of the Corporate Development and External Relations Department in the German Aerospace Center (DLR) in Cologne, Germany. Previously he also worked with the German Ministry for Post and Telecommunications and the German Space Agency (DARA) in Bonn, Germany.

He has been a delegate to numerous international forums and recently served as the chairman of various European and global committees (ESA International Relations Committee and two United Nations Committee on the Peaceful Uses of Outer Space, UNCOPUOS, plenary working groups of the Legal Subcommittee, the one on the launching State and the other on the registration practice, both leading to UN General Assembly Resolutions). He presented, respectively testified, at hearings of the European Parliament and the U.S. House of Representatives.

Kai-Uwe Schrogl has written or co-edited 15 books and more than 130 articles, reports and papers in the fields of space policy and law as well as telecommunications policy. He launched and edited until 2011 the "Yearbook on Space Policy" and the book series "Studies in Space Policy" both published by ESPI at SpringerWienNewYork. He sits on editorial boards of various international journals in the field of space policy and law (Space Policy, Zeitschrift für Luft- und Weltraumrecht, Studies in Space Law/Nijhoff; previously also Acta Astronautica).

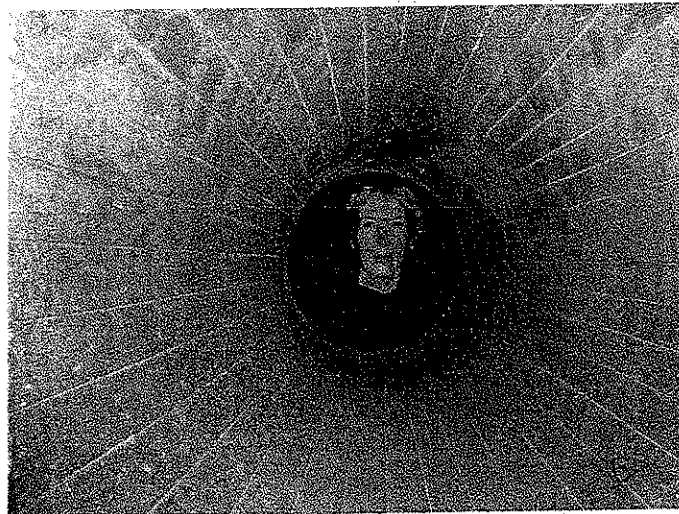
Kai-Uwe Schrogl is Vice President of the International Institute of Space Law, Member of the International Academy of Astronautics (recently chairing its Commission on policy, economics and regulations) and the Russian Academy for Cosmonautics as well as Corresponding Member of the French Air and Space Academy. He holds a doctorate degree in political science and lectures international relations at Tübingen University, Germany (as an Honorary Professor).



Sally Jane NORMAN is Professor of Performance Technologies and Director of the Attenborough Centre for the Creative Arts at the University of Sussex where she promotes cross-campus creative research and leads a cohort of transdisciplinary doctoral students. From 2004-09 she was founding director of Culture Lab, a digital research hub at Newcastle University, participating in its successful bid for a £12M award as one of three national Digital Economy centres. Previously as Director General of the Ecole européenne supérieure de l'image, Angoulême-Poitiers, she led its transformation as a Groupement d'intérêt public and launched a "Digital Arts" doctoral programme with Poitiers University. Prior to that she was engaged on EU Framework projects at the Zentrum fuer Kunst und Medientechnologie in Karlsruhe; earlier missions include direction of the Louvre "New Images and Museology" conference in 1993.

As a dual national (France/ Aotearoa-New Zealand), holder of a Doctorat d'état and Doctorat de 3è cycle (Paris III), her work spans arts, culture, technology, and interdisciplinary research. She is involved in international advisory and policy missions, has contributed to several EU Framework programmes, and served as peer reviewer for bodies including the European Research Council, UK Research Councils, French Agence Nationale de la Recherche and Conseil de Recherche du Ministère de la Culture, Swiss National Science Foundation, Austrian Programm zur Entwicklung und Erschliessung der Künste, Swedish Strategic Research Foundation, Portuguese Foundation of Science and Technology, Norwegian Arts Fellowship Programme, Fonds québécois de recherche sur la société et la culture, and Social Sciences and Humanities Research Council, Canada.

Sally Jane publishes on platforms ranging from academic journals to activist manifestos, and has authored policy studies for Unesco and the French Ministry of Culture. She sits on various editorial and jurying boards, is engaged in digital humanities and e-science initiatives, and is a committed speaker in academic and public policy fora. In 2005 she was invited to the ESA International Workshop on Cultural Utilisation of the International Space Station in Noordwijk, and in 2009 gave a keynote at the European Space Policy Institute Conference in Vienna.





PARTICIPANTS LIST 16th EISC WORKSHOP
 14-16 April 2014, Toulouse, France

Number	Personal title	Last Name	First Name	Title	Organisation	Country
1	Mr.	Andreev	Andrey	MIP	State Duma	Russia
2	Mr.	AUBAN	Bertrand	Senator / Chairman	Groupe des Parlementaires pour l'Espace	France
3	Mr.	Becker	Christoph	Dr. rer. nat.	German Aerospace Center	Germany
4	Mr.	Bocchino	Fabrizio	Senator	Senate of Italian Republic	Italy
5	Ms.	Bonnefoy	Alexandra	Research Fellow	ESPI	Austria
6	Mr.	Cardon de Lichtbuer	Thibaut	Secretary of the Belgian Space Working Group	Belgian Senate	Belgium
7	Mrs.	Cenac	Elena	Advisor	Subcommittee for Space, Chamber of Deputies, Parliament of Romania	Romania
8	Mr.	Dardelet	Jean-Claude	International and European Affairs	Toulouse City Hall	France
9	Mr.	Desbois	Jean-Baptiste	Director General Toulouse	Cité de l'Espace	France
10	Ms.	Echternach	Sabine	Dr	OHB AG	Germany
11		Falda	Beata	Dr	Polish Space Group	Poland
12	Ms.	Giannopapa	Christina	Dr	European Space Agency	France
13	Mrs.	Gillalzeau David	Delphine	Secretary general	Groupe des Parlementaires pour l'Espace	France
14	Mr.	GOURNAC	Alain	Senator	Groupe des Parlementaires pour l'Espace	France
15	Mr.	Habison	Peter	Science Outreach Network	ESO	Austria
16	Mr.	Hulsroj	Peter	Director	ESPI	Austria
17	Mrs.	IBORRA	Monique	Member of Parliament	Assemblée nationale	France
18	Mr.	Janowski	Bogdan	Vice-director Foreign Affairs Office	Parliament of Poland	Poland
19	Mrs.	laborde	francoise	member of Parliament	Senat	France
20	Mr.	LANÇON	Brice	Vice-President EU Affairs	SAFRAN	FRANCE
21	Mr.	Lanzuela	Santiago	Chairman of the Economy and Competitiveness Committee	Congreso de los Diputados	Spain

Number	Personal title	Last Name	First Name	Title	Organisation	Country
22	Mr.	LOMBA FERRERAS	Jorge	Head of Aerospace Programmes Department	CDTI	SPAIN
23	Ms.	Maes	Lieve	Senator	Belgian Senate	Belgium
24	Mr.	Martin-Lalande	patrice	member of Parliament	Assemblée nationale	France
25	Mr.	Materna	Jerzy	Member Polish Space Group	Parliament of Poland	Poland
26	Ms.	Moreno	Monica	Legal Advisor	Congreso de los Diputados	Spain
27	Mr.	Mroczek	Maciej	Vice-President Polish Space Group	Parliament of Poland	Poland
28	Ms.	Neagu	Oana Maria		Romanian Space Agency	Romania
29	Ms.	Norman	Sally Jane	Professor of Performance Technologies Director, Attenborough Centre for the Creative Arts	University of Sussex	UK
30	Ms.	Noronha	Ana	Executive Director	Clência Viva, Lisbon	Portugal
31	Mr.	OAUDEA	Daniel Vasile	MP, Chairman of the Subcommittee on Space	Chamber of Deputies, Parliament of Romania	Romania
32	Mr.	Piso	Marius-Ioan	President & CEO	Romanian Space Agency	Romania
33	Mr.	Prisecaru	Tudor	Prof.dr.eng.	Ministry of National Education	ROMANIA
34	Mrs.	PROCACCIA	catherine	senator	Sénat	France
35	Mr.	Rogemont	marcel	member of Parliament	Assemblée nationale	France
36	Mr.	Schaal	Lucas	Assistant of Klaus-Peter Willsch as President of Aviation and Space Group in the Bundestag	Assistant of Klaus-Peter Willsch (Member of German Parliament)	Germany
37	Mr.	Schouppe	Etienne	Senator	Belgian Senate	Belgium
38	Mr.	SCHROGL	KAI-UWE	Relations with Member States Department	European Space Agency	FRANCE
39	Mr.	Siquet	Louis	Senator	Belgian Senate	Belgium
40	Mrs.	Tilmans	Dominique	Chair of the Belgian Space Working Group	Belgian Senate	Belgium
41	Mr.	VALLÉS	Derek William	Researcher	London School of Economics	UK
42	Mrs.	Vaudo	Ersilia	Head of Coordination with Member States Office	European Space Agency	France
43	Mr.	Wenderlich	Jerzy	Vice-President of Parliament	Parliament of Poland	Poland
44	Mr.	Willsch	Klaus-Peter	MdB and Chairman of Aviation and Space Group in the Bundestag	Aviation and Space Group in the Bundestag	Germany
45	Mr.	Wontor	Boguslaw	President Polish Space Group	Parliament of Poland	Poland
46	Ms.	Yakovleva	Marina	Senior Adviser	State Duma	Russia

Number	Personal title	Last Name	First Name	Title	Organisation	Country
47	Mr.	Zajac	Jozef	professor	Senate of the Republic of Poland, Polish Space Group	Poland
48	Mrs.	Zylinska	Beata	secretary Polish Space Group	Parliament of Poland	Poland
49	Mr.	Zielinski	Adam	Member Polish Space Group	Parliament of Poland	Poland

PRACTICAL INFORMATION

16th EISC Session

WORKSHOP TOULOUSE, FRANCE

14-16 April 2014

IMPORTANT:

- > **FOR THE VISIT ON WEDNESDAY, HIGH HEEL SHOES AND PHOTOGRAPHY CAMERAS ARE FORBIDDEN**

- > **PARTICIPANTS MUST BRING THEIR PASSPORTS OR ID CARDS TO ALL VISITS, OR RISK ENTRANCE REFUSAL.**

- > **IN CASE OF PROBLEM DURING THE EISC WORKSHOP, PLEASE CONTACT EITHER:**
 - > **DELPHINE GILLAIZEAU-DAVID**
(PARLIAMENTARY GROUP FOR SPACE): +33 6 72 85 71 87
 - > **ALEXANDRA BONNEFOY (EISC SECRETARIAT, ESPI): +43 676 3090 447**

VENUES

The EISC workshop will take place on 14-16 April, in several locations. Please find hereunder the addresses and contact details for the three days.

MONDAY 14 APRIL 2014

Toulouse Town Hall/Mairie de Toulouse

1 Place du Capitole

31000 Toulouse

France

Phone: +33 (0)5 61 22 29 22

<http://www.toulouse.fr/>



Groupe des Parlementaires pour l' Espace
Assemblée Nationale - Sénat

Cité de l'espace

Avenue Jean Gonord
31506 Toulouse Cedex 5
France
Phone: +33 (0)5 67 22 23 24
<http://www.cite-espace.com/>

TUESDAY 15 APRIL 2014

CNES

Centre spatial de Toulouse
18 avenue Edouard Belin
31 401 TOULOUSE CEDEX 9
FRANCE
Phone: +33(0)5 61 27 31 31

AIRBUS DEFENSE AND SPACE

31 Rue des Cosmonautes
31402 Toulouse
Phone: +33 (0)5 62 19 62 19

THALES ALENIA SPACE

26 Avenue Jean François Champollion
31100 Toulouse
Phone: +33 (0)5 34 35 36 37

WEDNESDAY 16 APRIL 2014

The Saint-Martin AIRBUS Site will **NOT BE ACCESSIBLE** if not in the group at the moment of entrance.
For information, the address is the following:

ACCOMODATION

The French Presidency has secured preferential rates at two hotels: the Mercure Compans Caffarelli and the NOVOTEL Compans Caffarelli. The practical information for both hotels may be found hereunder.

IMPORTANT: To get a direct access to the preferential rate, please book through the following page:

http://www.accorhotels.com/lien_externe.svlt?goto=rech_rese&destination=1585,0906&sourceid=EISC&dayIn=14&monthIn=4&yearIn=2014&nightNb=2&preferredCode=EISC&merchantid=par-accorFR&xtor=ADC-5009

MERCURE TOULOUSE - Compans Caffarelli

Address: Boulevard Lascrosses
8 Esplanade Compans Caffarelli
31000 TOULOUSE
France
Phone: +33 (0)5 61 11 09 09
Fax: +33 (0)5 61 23 14 12
Email: H1585@accor.com

NOVOTEL TOULOUSE - Centre Compans Caffarelli

Address: 5 place Alfonse Jourdain
31000 TOULOUSE
France
Phone: +33 (0)5 61 21 74 74
Fax: +33 (0)5 61 22 81 22
Email: H0906@accor.com

REGISTRATION

All participants are requested to register via the online registration form available on the EISC website, no later than 7 April 2014.

Registration: <http://www.eisc-europa.eu/registration>

If your travel arrangements change, please resubmit your registration, or notify the EISC secretariat (office@eisc-europa.eu)

SECRETARIAT

For any information regarding the workshop, please contact:

EISC PRESIDENCY

Groupe des Parlementaires pour l'Espace
Assemblée Nationale

Address: 126, rue de l'Université –
Bureau 6765 - 75355
PARIS Cedex 07 SP
Phone: +33 (0)1 40 63 67 65
Email: groupe.espace@free.fr



Groupes des Parlementaires pour l' Espace
Assemblée Nationale - Sénat

EISC SECRETARIAT

European Space Policy Institute

Address: Schwarzenbergplatz 6
Entrance: Zaunergasse 1-3
A-1030 Vienna, Austria
Phone: +43 (0)1 718 11 18 27
Fax: +43 (0)1 718 11 18 99
Email: office@eisc-europa.eu

TRANSPORTATION

The organizers will provide bus transportation from the hotel Mercure to the Airport on both Tuesday 15 April and on Wednesday 16 April.

For the visits of the different venues, the Presidency will also provide bus transportation.

Please note for the Wednesday 16 April that for security reason at the AIRBUS Saint-Martin site, no admittance will be given to those who are not in the bus provided by the Presidency.

LANGUAGES

Workshop languages: French and English.

PARTICIPANTS WITH SPECIAL NEEDS

Participants should inform the Secretariat in advance of any special needs (e.g.: wheel chair access, dietary requirements, ...)

TELEPHONE

The international dialing code for France is +33.